



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПОЖАЛУЙСТА, ИЗУЧИТЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДАННОГО РУКОВОДСТВА
И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ЗАПУСКОМ ГРИЛЯ



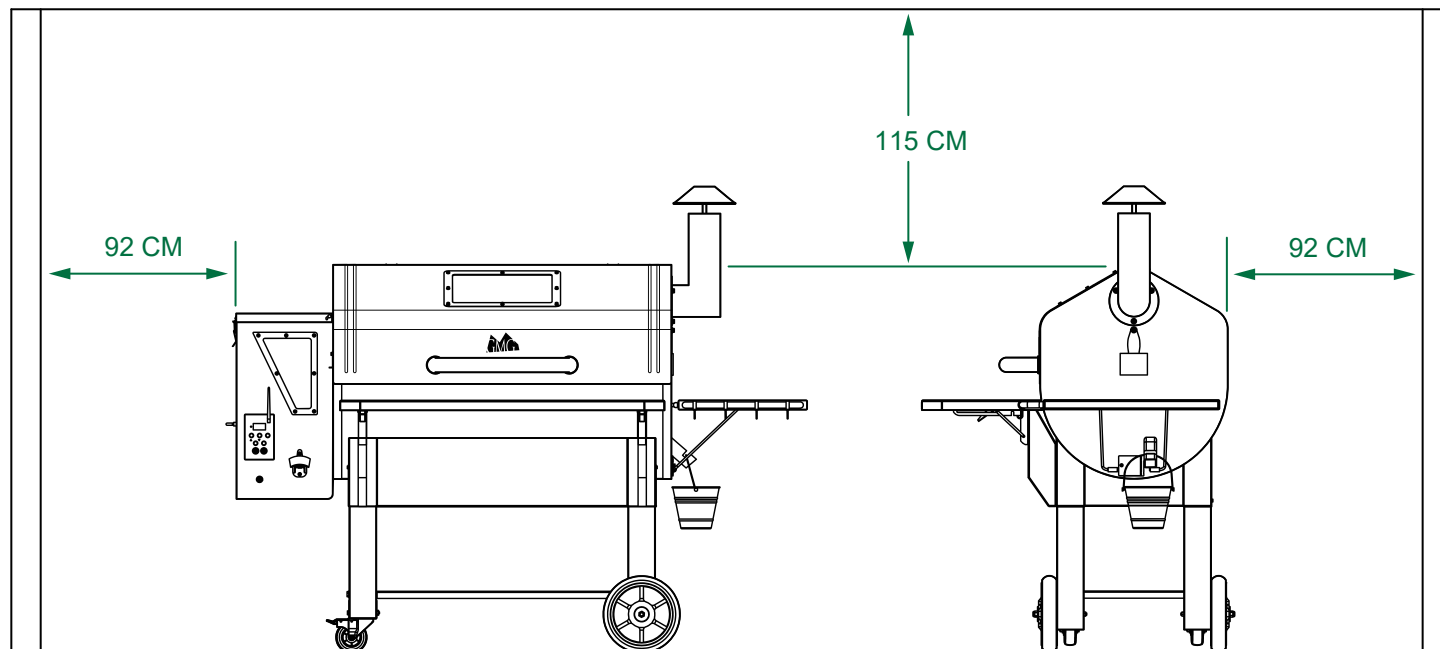


БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ В РУКОВОДСТВЕ И СЛЕДУЙТЕ ИМ.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА

- ЭТО УСТРОЙСТВО РАБОТАЕТ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ. СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ПОМЕЩЕНИИ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ЗАКРЫТЫХ ПРОСТРАНСТВАХ ИЛИ ПЛОХО ВЕНТИЛИРУЕМЫХ ЗОНАХ.
- НЕ МОДИФИЦИРУЙТЕ ЭТОТ ГРИЛЬ В НАРУШЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ ИНЫМИ СПОСОБАМИ, ЧЕМ УКАЗАНО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
- УЧИТЫВАЙТЕ ОПАСНОСТИ РАБОТЫ С ПЛАМЕНЕМ И СОБЛЮДАЙТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ В ДОЖДЬ, А ТАКЖЕ РЯДОМ С СИСТЕМАМИ ПОЛИВА И ДРУГИМИ ПОДОБНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ВОДЫ.
- НЕ ХРАНИТЕ ГОРЮЧИЕ МАТЕРИАЛЫ ВОЗЛЕ ГРИЛЯ.
- ДЕРЖИТЕ ГРИЛЬ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ В 1 МЕТРЕ ОТ ГОРЮЧИХ МАТЕРИАЛОВ.
- НЕ КЛАДИТЕ НА ГРИЛЬ И ПОД НЕГО, КОГДА ОН РАБОТАЕТ, ЧЕХОЛ И ДРУГИЕ ГОРЮЧИЕ ПРЕДМЕТЫ.
- СВЯЖИТЕСЬ С МЕСТНЫМ ОБЪЕДИНЕНИЕМ ЖИЛЬЦОВ, ПРОТИВОПОЖАРНОЙ СЛУЖБОЙ ИЛИ ДРУГИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ИНФОРМАЦИЮ ОБ УСЛОВИЯХ УСТАНОВКИ ГРИЛЕЙ И ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИИ, А ТАКЖЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РАЗРЕШЕНИЯ.



- НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В НАКОПИТЕЛЬ ДЛЯ ПЕЛЛЕТ. ВЛАЖНЫЕ ПЕЛЛЕТЫ РАСПАДАЮТСЯ НА ОПИЛКИ, И ЭТО МОЖЕТ МЕШАТЬ ПОДАЧЕ ПЕЛЛЕТ ПО ШНЕКУ К ГОРЕЛКЕ ГРИЛЯ.
- ПОСЛЕ ДОЛГОГО ХРАНЕНИЯ ИЛИ ПРОСТОЯ ГРИЛЯ ПРОВЕРЯЙТЕ КОТЕЛ И НАКОПИТЕЛЬ ДЛЯ ПЕЛЛЕТ НА НАЛИЧИЕ ПОСТОРОННИХ ОБЪЕКТОВ, А ШНЕК, КАМЕРУ СГОРАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИЮ - НА НАЛИЧИЕ ЗАСОРОВ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ПРОВЕРКЕ, ПРИВЕДЕННЫЕ ДАЛЕЕ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ! ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ГРИЛЬ ДОЛЖЕН НАХОДИТСЯ НА РОВНОЙ УСТОЙЧИВОЙ ПОВЕРХНОСТИ. ПЕРЕД ПЕРЕМЕЩЕНИЕМ ГРИЛЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОН ВЫКЛЮЧЕН И ОСТЫЛ.

ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ВИДАМ ТОПЛИВА

- ЭТОТ ГРИЛЬ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ РАБОТЫ НА ПИЩЕВЫХ ПЕЛЛЕТАХ (FOOD GRADE) ИЗ ДРЕВЕСИНЫ ТВЕРДЫХ ЛИСТВЕННЫХ ПОРОД. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ТИПЫ ТОПЛИВА.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЛЛЕТЫ, ОТМЕЧЕННЫЕ КАК «ИМЕЮЩИЕ ДОБАВКИ» ИЛИ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЛЛЕТЫ ИЗ ДРЕВЕСИНЫ МЯГКИХ ПОРОД. ДЫМ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ ОПАСНЫЕ ФЕНОЛЫ, КОТОРЫЕ ВРЕДНО ВДЫХАТЬ И УПОТРЕБЛЯТЬ ВНУТРЬ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЛЛЕТЫ ДЛЯ ОТОПЛЕНИЯ: ОНИ МОГУТ СОДЕРЖАТЬ НЕБЕЗОПАСНЫЕ КОМПОНЕНТЫ, ПОВЫШАЮЩИЕ РИСК ДЛЯ ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ И НАРУШАЮЩИЕ РАБОТУ ГРИЛЯ.
- ГРИЛИ GMG СОЗДАНЫ И ПРОТЕСТИРОВАНЫ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ФИРМЕННЫХ ПЕЛЛЕТ GMG. ВЫ МОЖЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЕЛЛЕТЫ ДРУГИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ, НО МЫ НЕ ГАРАНТИРУЕМ АБСОЛЮТНО ИДЕНТИЧНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ РАБОТЫ.
- НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЛАВОВЫЕ КАМНИ, НЕПЕЛЛЕТИРОВАННУЮ ДРЕВЕСИНУ ИЛИ УГОЛЬ В ЭТОМ ГРИЛЕ.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БЕНЗИН, ЖИДКОСТИ ДЛЯ РОЗЖИГА, ГАЗ, ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО И ПРОЧИЕ ГОРЮЧИЕ ЖИДКОСТИ ДЛЯ РОЗЖИГА ГРИЛЯ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ГРИЛЕМ

- ЭТОТ ГРИЛЬ НЕЖЕЛАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЛИЦАМ, ИМЕЮЩИМ СЕРЬЕЗНЫЕ ФИЗИЧЕСКИЕ И УМСТВЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, А ТАКЖЕ ЛИЦАМ, НЕ ИМЕЮЩИМ ОПЫТА И ЗНАНИЙ, БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ ОПЫТНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И СОБЛЮДЕНИЯ ВСЕХ УСЛОВИЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ТАКИХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ.
- ЭТИМ ГРИЛЕМ НЕ СЛЕДУЕТ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЕТАМ.
- БОЛЬШИНСТВО ЧАСТЕЙ ГРИЛЯ СИЛЬНО НАГРЕВАЕТСЯ ПРИ РАБОТЕ, ПОЭТОМУ СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ И ДОМАШНИЕ ПИТОМЦЫ НАХОДИЛИСЬ НА РАССТОЯНИИ ОТ РАБОТАЮЩЕГО ГРИЛЯ.
- НЕ НАКЛОНЯЙТЕСЬ НАД ОТКРЫТЫМ ГРИЛЕМ И НЕ КЛАДИТЕ ЛАДОНИ ИЛИ ПАЛЬЦЫ НА ПЕРЕДНЮЮ ПАНЕЛЬ ГРИЛЯ ИЛИ В НАКОПИТЕЛЬ ДЛЯ ПЕЛЛЕТ.
- НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ АКСЕССУАРЫ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ С ЭТИМ ГРИЛЕМ.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЖАРОПРОЧНЫЕ ПЕРЧАТКИ ИЛИ РУКАВИЦЫ ПРИ РАБОТЕ С ГРИЛЕМ.

- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ! ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ГРИЛЬ ДОЛЖЕН НАХОДИТЬСЯ НА РОВНОЙ УСТОЙЧИВОЙ ПОВЕРХНОСТИ. ПЕРЕД ПЕРЕМЕЩЕНИЕМ ГРИЛЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОН ВЫКЛЮЧЕН И ОСТЫЛ.
- ВЫСЫПАЙТЕ ЗОЛУ ИЗ ГРИЛЯ В МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ КОНТЕЙНЕР С ПЛОТНОЙ КРЫШКОЙ. ДЕРЖИТЕ ЭТОТ КОНТЕЙНЕР НА РАССТОЯНИИ ОТ ГОРЮЧИХ МАТЕРИАЛОВ, ПОКА ВСЕ УГЛИ НЕ ПОГАСНУТ. ПОСЛЕ ЭТОГО ЗОЛУ МОЖНО УТИЛИЗИРОВАТЬ.

УДАЛЕННЫЙ ДОСТУП: УПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ ПО WI-FI

- ПЕРЕД ТЕМ КАК УДАЛЕННО ЗАПУСТИТЬ ГРИЛЬ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДЕНЫ.
- НЕОБХОДИМО, ЧТОБЫ К ГРИЛЮ МОГ ПОДОЙТИ ЧЕЛОВЕК, ИМЕЮЩИЙ ОПЫТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГРИЛЯ, ДЛЯ УСТРАНЕНИЯ ЭКСТРЕННЫХ СИТУАЦИЙ В СЛУЧАЕ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

ОЧИСТКА, ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- ОЧИЩАЙТЕ И ОБСЛУЖИВАЙТЕ ГРИЛЬ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ДАЛЕЕ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ.
- НЕ МОДИФИЦИРУЙТЕ КОНСТРУКЦИЮ ГРИЛЯ И НЕ СНИМАЙТЕ С НЕГО ДЕТАЛИ.
- ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ГРИЛЬ ОТ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ И РЕМОНТОМ.
- НИКОГДА НЕ ДОБАВЛЯЙТЕ ПЕЛЛЕТЫ ВРУЧНУЮ НА ГОРЕЛКУ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ГРИЛЯ. ЕСЛИ ПЕЛЛЕТЫ ЗАКОНЧИЛИСЬ В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ ГРИЛЯ, ТО ДАЙТЕ ЕМУ ОСТЫТЬ, А ЗАТЕМ СНОВА ЗАПУСТИТЕ ГРИЛЬ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ДАЛЕЕ В РУКОВОДСТВЕ.
- ВСЕГДА УСТАНАВЛИВАЙТЕ ОТСЕКАТЕЛЬ ЖАРА ПРАВИЛЬНО, СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТО СНИЖАЕТ РИСК ВОЗГОРАНИЯ ЖИРА.
- ВОЗГОРАНИЕ ЖИРА ОБЫЧНО ВОЗНИКАЕТ ИЗ-ЗА НЕПРАВИЛЬНОЙ ОЧИСТКИ ГРИЛЯ И ПОДДОНА ДЛЯ ЖИРА. В СЛУЧАЕ ВОЗГОРАНИЯ ВЫКЛЮЧИТЕ ГРИЛЬ, ЗАКРОЙТЕ КРЫШКУ И ДОЖДИТЕСЬ ЗАТУХАНИЯ ОГНЯ. НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ГРИЛЬ ИЗ СЕТИ ПИТАНИЯ. ПРИ НЕКОНТРОЛИРУЕМОМ ВОЗГОРАНИИ ОБРАТИТЕСЬ В МЕСТНУЮ ПРОТИВОПОЖАРНУЮ СЛУЖБУ. НЕ ЗАЛИВАЙТЕ ПЛАМЯ В ГРИЛЕ ВОДОЙ.
- ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ ГРИЛЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ГРИЛЬ И ЗОЛА ПОЛНОСТЬЮ ОСТЫЛИ. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ГОРЯЧУЮ ТЛЕЮЩУЮ ЗОЛУ, ПОСКОЛЬКУ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗГОРАНИЮ.

КРЕОЗОТ

- СО ВРЕМЕНЕМ НА ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЯХ ГРИЛЯ МОЖЕТ СФОРМИРОВАТЬСЯ СЛОЙ КРЕОЗОТА, ПОХОЖИЙ НА СМОЛЯНИСТУЮ САЖУ. СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО УДАЛЯТЬ ПОДОБНЫЕ ОТЛОЖЕНИЯ: ВОЗГОРАНИЕ КРЕОЗОТА ЛЕГКО ВЫХОДИТ ИЗ-ПОД КОНТРОЛЯ.
- ЧЕРНЫЙ ДЫМ С САЖЕЙ МОЖЕТ ОЗНАЧАТЬ, ЧТО ВНУТРИ ГРИЛЯ НАКОПИЛОСЬ ЗНАЧИТЕЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО КРЕОЗОТА. ПРИ ПОЯВЛЕНИИ ТАКОГО ДЫМА ВЫКЛЮЧИТЕ ГРИЛЬ И ДОЖДИТЕСЬ ЕГО ПОЛНОГО ОСТЫВАНИЯ. ЗАТЕМ СНИМИТЕ ХОЛОДНЫЙ КРЕОЗОТ С ПОВЕРХНОСТЕЙ КОТЛА ТРЯПКОЙ.

- ЕСЛИ ПРОИСХОДИТ ВОЗГОРАНИЕ КРЕОЗОТА, ВЫКЛЮЧИТЕ ГРИЛЬ И ДЕРЖИТЕ КРЫШКУ ЗАКРЫТОЙ, ПОКА ПЛАМЯ НЕ ПОГАСНЕТ. НЕ ОТКЛЮЧАЙТЕ ГРИЛЬ ОТ ПИТАНИЯ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПЕРЕДВИНУТЬ ГРИЛЬ, ЗАТУШИТЬ ПЛАМЯ ИЛИ ЗАЛИТЬ ЕГО ВОДОЙ. ЕСЛИ ВОЗГОРАНИЕ ВЫХОДИТ ИЗ-ПОД КОНТРОЛЯ, СВЯЖИТЕСЬ С ПРОТИВОПОЖАРНОЙ СЛУЖБОЙ.

ОСТОРОЖНО: УГАРНЫЙ ГАЗ

- ГРИЛЬ ВСЕГДА СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СОГЛАСНО ЭТОМУ РУКОВОДСТВУ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ.
- УГАРНЫЙ ГАЗ БЕСЦВЕТЕН И НЕ ИМЕЕТ ЗАПАХА, ПОЭТОМУ ВАЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГРИЛЬ СТРОГО ПО ИНСТРУКЦИЯМ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ, В ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОЙ ЗОНЕ И В СТРОГОМ СООТВЕТСТВИИ С ОСТАЛЬНЫМИ ИНСТРУКЦИЯМИ, ПРИВЕДЕННЫМИ В РУКОВОДСТВЕ.
- К СИМПТОМАМ ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ ОТНОСЯТСЯ: ГОЛОВНАЯ БОЛЬ, ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ, СЛАБОСТЬ, ТОШНОТА, СОНЛИВОСТЬ, ЗАТОРМОЖЕННОСТЬ РЕАКЦИЙ.
- УПОТРЕБЛЕНИЕ АЛКОГОЛЯ И НАРКОТИКОВ УСИЛИВАЕТ ЭФФЕКТЫ ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ.
- УГАРНЫЙ ГАЗ ОСОБЕННО ОПАСЕН ДЛЯ ЖЕНЩИН ВО ВРЕМЯ БЕРЕМЕННОСТИ, ДЕТЕЙ, ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, КУРИЛЬЩИКОВ. А ТАКЖЕ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРОБЛЕМЫ С КРОВООБРАЩЕНИЕМ, В ТОМ ЧИСЛЕ АНЕМИЮ ИЛИ СЕРДЕЧНУЮ НЕДОСТАТОЧНОСТЬ.
- ЕСЛИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ С ГРИЛЕМ У ВАС ВОЗНИКЛИ СИМПТОМЫ ОТРАВЛЕНИЯ УГАРНЫМ ГАЗОМ, ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ. НЕКОТОРЫЕ СИМПТОМЫ МОГУТ НАПОМИНАТЬ ПРОСТУДУ ИЛИ ГРИПП.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В СООБЩЕСТВО **GMG**

Благодарим вас за покупку пеллетного гриля Green Mountain Grills! Надеемся, что он исправно прослужит вам долгие годы и обеспечит множество вкуснейших блюд и ярких впечатлений.

Ваш новый гриль способен жарить, коптить, запекать, выпекать, тушить — и для этого может быть достаточно нажатия кнопки. Данное руководство поможет вам раскрыть все богатство возможностей вашего пеллетного гриля, поэтому, пожалуйста, прочитайте его внимательно.

Полезные памятки и общие советы вы всегда можете найти на странице, которую мы создали специально для новых пользователей:
greenmountaingrills.com/new-grill-owners

Если у вас возникнут проблемы при работе с грилем, обратитесь к разделу «Устранение неисправностей» этого руководства или посетите страницу нашего сайта greenmountaingrills.com/support. Если эти источники не помогут, позвоните нам на горячую линию по номеру 530-347-9167 (США) и выберите опцию «Technical Support».

СОДЕРЖАНИЕ

БЕЗОПАСНОСТЬ	1
ПЕЛЛЕТЫ GMG	7
АКСЕССУАРЫ GMG	8
ЗНАКОМСТВО С ГРИЛЕМ	9
ОСОБЕННОСТИ ГРИЛЕЙ	10
ЦИФРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ	12
ПРОВЕРКА ПЕРЕД РОЗЖИГОМ	13
РАБОТА С ГРИЛЕМ	14
ПРОЦЕССЫ В ГРИЛЕ	16
ОЧИСТКА И УХОД	17
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПЕЛЛЕТАХ	19
ОБЩИЕ СОВЕТЫ	21
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	28

GMG HARDWOOD

ФИРМЕННЫЕ ПЕЛЛЕТЫ GREEN MOUNTAIN GRILLS СДЕЛАНЫ НА 100% ИЗ НАТУРАЛЬНЫХ ОПИЛОК, ВЫСУШЕННЫХ В ПЕЧИ. НАШИ ПЕЛЛЕТЫ СОХРАНЯЮТ ФОРМУ БЛАГОДАРЯ НАТУРАЛЬНЫМ ИНГРЕДИЕНТАМ, И ОТЛИЧАЮТСЯ УВЕЛИЧЕННЫМ ДИАМЕТРОМ, ПОЭТОМУ РАБОТАЮТ ДОЛЬШЕ МНОГИХ ДРУГИХ ПЕЛЛЕТ.



Вкус, надежность, универсальность



Безопасно для готовки,
проверено гриль-мастерами



Высокая эффективность
для длительной работы гриля



Очень мало золы
для комфортной очистки



На 40% больше пеллет, чем
у конкурентов, по той же или
более низкой цене



GREENMOUNTAINGRILLS.RU



GRILL LIKE A PRO

Узнайте больше о наших соусах
барбекю, пряных смесях
и аксессуарах для гриля на сайте
[GREENMOUNTAINGRILLS.RU](https://greenmountaingrills.ru)





ЗНАКОМСТВО С ГРИЛЕМ



Внешний вид может отличаться в зависимости от модели. На иллюстрации - гриль Daniel Boone Prime.

ЧАСТЬ	НАЗВАНИЕ ЧАСТИ	ЧАСТЬ	НАЗВАНИЕ ЧАСТИ
1	Ручка крышки гриля	9	Ведерко для жира
2	Внутренняя подсветка гриля	10	Ручка регулировки отсекаателя жара
3	Дымоход	11	Решетки гриля
4	Складной передний стол	12	Наклонный поддон для жира
5	Кронштейны переднего стола	13	Отсекатель жара
6	Ножки и роликовые колеса с блокировкой	14	Боковой стол
7	Ножки с основными колесами	15	Защита накопителя для пеллет
8	Нижняя полка для хранения	16	Щупы для блюд



ОСОБЕННОСТИ ГРИЛЕЙ

ПИТАНИЕ 12 В



Модель Prime работает от постоянного тока 12 В, что более безопасно и экономично. Также это позволяет точно регулировать работу вентилятора, мотора шнека и температуру в гриле, чтобы экономить топливо.

КОНТРОЛЬ ПО WIFI



Отслеживайте приготовление блюд и управляйте своим грилем прямо с дивана! Это можно делать через домашнюю сеть WiFi или удаленно. Оставайтесь на связи с грилем откуда угодно. Просто скачайте приложение GMG для iOS или Android.

ЦИФРОВОЙ КОНТРОЛЛЕР



Это бортовой компьютер, который помогает вашему грилю поддерживать стабильную температуру - любое значение в диапазоне 66-290 °C. С модулем Smart Control Wi-Fi, двумя портами для щупов и USB-портом для зарядки смартфона.

КАМЕРА СГОРАНИЯ



Конструкция камеры с вертикальными лопастями создает циклонное движение жара. Это способствует оптимальному распределению потоков жара в котле и полному сгоранию пеллет, почти без отходов. Розжиг производится свечой в нижней части камеры.

СЕНСОР ТЕМПЕРАТУРЫ



Сенсор отправляет данные контроллеру 10 раз в секунду, для точного вычисления температуры. Это помогает регулировать подачу пеллет и работу вентилятора таким образом, чтобы поддерживать в котле стабильный жар.

ВЕНТИЛЯТОР РОЗЖИГА



Вентилятор с микрорегулировкой скорости вращения находится под накопителем для пеллет. Он подает воздух в камеру сгорания, чтобы обеспечить розжиг, а также для максимально точного управления температурой.

ШНЕК



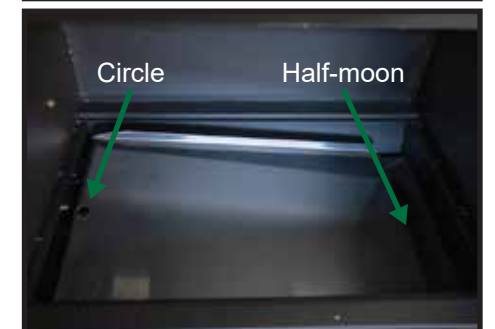
Шнек располагается в нижней части накопителя для пеллет и доставляет пеллеты в камеру сгорания.

ОТСЕКАТЕЛЬ ЖАРА



Отсекатель жара находится над камерой сгорания и способствует равномерному распределению жара.

ПОДДОН ДЛЯ ЖИРА



Наклонный поддон позволяет жиру и сокам стекать из котла гриля прямо в ведро для жира.



Обладает объемом 8,15 л, имеет окошко для контроля уровня пеллет. Оснащен цифровым контроллером и выключателем подсветки, а также открывателем для бутылок.



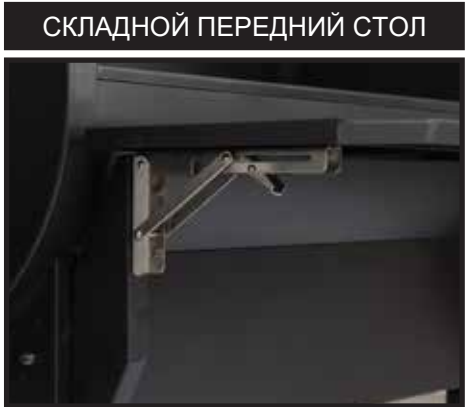
Установленный в накопителе датчик подает звуковой сигнал, когда пеллеты опускаются ниже его уровня. Так он сообщает гриль-мастеру, что пора добавить топливо.



На задней стороне накопителя для пеллет имеется заслонка для простого сброса пеллет из гриля.



Все что нужно, чтобы установить вертел на гриль GMG. Гриль оснащен креплениями для вертела GMG (вертел приобретается отдельно).



Лёгким нажатием вы можете сложить передний стол гриля, когда нет необходимости его использовать.



Подсветка котла гриля позволяет «подглядывать» за приготовлением блюда через окошко в крышке, не выпуская жар и дым копчения.



Двигая ручку, вы меняете положение отсекаателя жара и корректируете распределение жара в гриле. Двигайте его вправо или влево, чтобы выровнять нагрев решетки.



Подключите к грилю пылесос для золы через этот порт. НИКОГДА не убирайте таким образом горячую золу! Подождите минимум 1 час после выключения гриля.



Благодаря широкой конструкции, толстым надежным ножкам, прочным колесам и роликам этот гриль можно перемещать по разным типам поверхностей, в том числе по грунту.

ЦИФРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ



КОДЫ СТАТУСА НА ДИСПЛЕЕ	
КОД	ОПИСАНИЕ
OFF	Гриль выключен
FAn	Работает вентилятор
Upd	Обновление
SUC	Обновлено успешно
FAL	Ошибка розжига
NFD	Продукт не обнаружен
Fod	Готов показать t° блюда
SEN	Ошибка сенсора
PGA	Неисправность контроллера

#	ОПИСАНИЕ
1	Крепеж антенны
2	Цифровой дисплей Показывает t° и коды статуса
3	Сигнальный индикатор
4	Повысить температуру (шаг в 5 °C)
5	Снизить температуру (шаг в 5 °C)
6	Кнопка питания
7	Кнопка щупа 1 Когда щуп для мяса подключен, нажатие выводит его показания на дисплей. Второе нажатие возвращает температуру в котле.
8	Разъем щупа 1 Вставьте коннектор щупа и пропустите щуп через заслонку на левой стенке гриля.
9	Кнопка щупа 2 Когда щуп для мяса подключен, нажатие выводит его показания на дисплей. Второе нажатие возвращает температуру в котле.
10	Разъем щупа 2 Вставьте коннектор щупа и пропустите щуп через заслонку на левой стенке гриля.
11	Разъем USB Предназначен для зарядки смартфона и других устройств.

Переключение °F/°C

Если вы хотите переключить единицы измерения на °C, то, пока на дисплее отображается «oFF», удерживайте кнопку «снизить температуру» 4 секунды. Аналогично можно перейти обратно на °F.



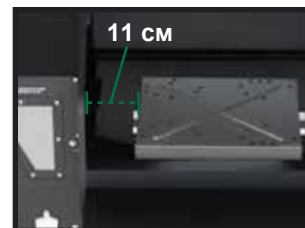
ПРОВЕРКА ПЕРЕД РОЗЖИГОМ

Перед установкой гриля убедитесь, что в 1 метре от него, во всех направлениях, отсутствуют горючие материалы. Пожалуйста, перед запуском гриля прочитайте инструкции по безопасности, описанные в данном руководстве.



РЕКОМЕНДАЦИИ, КАК РАСПОЛОЖИТЬ ОТСЕКАТЕЛЬ ЖАРА

НЕ ЗАКРУЧИВАЙТЕ ручку отсекателя слишком сильно



LEDGE (DANIEL BOONE)



PEAK (JIM BOWIE)



ВАЖНО! Чтобы правильно расположить отсекаТЕЛЬ жара, используйте метки на ручке. Двигайте ручку до отметки -0,5, чтобы отсекаТЕЛЬ стоял в 11 см от левой стенки гриля Ledge - или в 23,5 см от левой стенки гриля Peak.



ОБЯЗАТЕЛЬНО УСТАНОВИТЕ ПОДДОН ДЛЯ ЖИРА



ОЧЕНЬ ВАЖНО: Устанавливайте поддон таким образом, чтобы кружок находился слева, а полумесяц - справа. Это обеспечивает правильный отвод жира из гриля. Для удобства очистки используйте вставки EZ Grease Tray Liners или оберните поддон фольгой. **УБЕДИТЕСЬ, что вы не перекрываете круглое отверстие в поддоне (в левой части, возле датчика температуры).**

ЗАКРОЙТЕ ВСЕ ЗАСЛОНКИ И КРЫШКИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА

ВСЕГДА закрывайте все крышки и дверцы перед запуском гриля



КРЫШКА НАКОПИТЕЛЯ



СБРОС ПЕЛЛЕТ



ПОРТ ДЛЯ ПЫЛЕСОСА



РАБОТА С ГРИЛЕМ

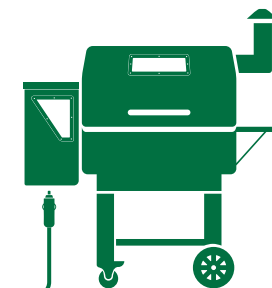


ЭЛЕКТРОСЕТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГРИЛЯ

Подключите блок питания 220V или кабель питания 12V. Убедитесь, что проводам не угрожают дождь и непогода.



КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ
ГРИЛЯ



ВАЖНЫЕ ШАГИ ПЕРВЫЙ ЗАПУСК ГРИЛЯ

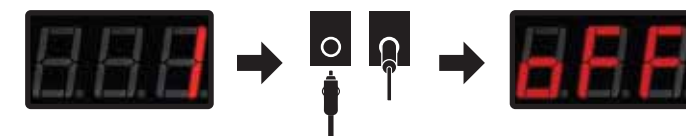
Эти шаги нужно выполнить **ТОЛЬКО** при первом запуске гриля или в случае, если пеллеты закончатся при готовке (для заполнения шнека).

Данная процедура обеспечивает заполнение шнека пеллетами и подготавливает камеру сгорания.

1 Когда гриль подключен к сети, дисплей показывает «oFF». Нажмите красную кнопку питания и включите гриль - дисплей покажет 0.



2 Когда на дисплее появится 1, отключите питание сзади гриля и включите снова. Дисплей должен снова показать «oFF».



3 Теперь нажмите кнопку питания еще раз, чтобы запустить гриль. Он пройдет этапы розжига 0-1-2-3 (с сигналами на дисплее) и нагреется до 66 °C.



4 Когда температура достигнет 66 °C, вы можете задать необходимую вам целевую температуру.



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШАГИ ПОДГОТОВКА ГРИЛЯ К РАБОТЕ

30 мин 176 °C

Включите пустой гриль и дайте ему поработать 30 минут при температуре 175-180 °C - это позволит вам сжечь остатки производственной смазки на поверхностях в котле.

ВСЕГДА нагревайте гриль до 66 °C перед установкой целевой температуры.



ПРАВИЛЬНОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГРИЛЯ



НИКОГДА не выдергивайте провод питания гриля, пока гриль не закончит процедуру остывания.

Нажмите красную кнопку питания один раз, чтобы перевести гриль в режим остывания. НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ гриль из сети и не нажимайте красную кнопку повторно до завершения процесса. Процедура остывания очень важна, потому что она выжигает остатки пеллет и удаляет золу из камеры сгорания. Когда вентилятор перестанет работать и на дисплее появится сигнал «oFF», зажмите кнопку питания на 7 секунд, пока дисплей не погаснет. Теперь гриль выключен. Можно отключить его от электросети или оставить подключенным, для более быстрого запуска в следующий раз. На ваше усмотрение.



ОБЫЧНЫЙ ЗАПУСК ГРИЛЯ



Если вы впервые запускаете гриль, обратитесь к разделу «ПЕРВЫЙ ЗАПУСК ГРИЛЯ» на предыдущей странице.

ГРИЛЬ НЕ В СЕТИ

Подключите гриль к сети. На дисплее появится «oFF». Нажмите красную кнопку питания, чтобы включить гриль. Гриль пройдет этапы розжига 0-1-2-3 и нагреется до 66 °C.

ГРИЛЬ В СЕТИ

Дисплей должен быть выключен. Удерживайте кнопку питания 7 сек. На дисплее появится «oFF». Нажмите красную кнопку питания один раз, чтобы включить гриль. Гриль пройдет этапы розжига 0-1-2-3 и нагреется до 66 °C.



ВСЕГДА дожидайтесь, когда гриль нагреется до 66 °C, перед тем как задать нужную вам температуру.



КАК ПОДКЛЮЧАТЬ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЩУПЫ ДЛЯ МЯСА



Чтобы подключить щуп к грилю, вставьте коннектор щупа в порт на панели гриля и проденьте шнур через стальную заслонку в котле. Затем вставьте наконечник щупа в середину самой мясистой части вашего продукта.

Нажмите кнопку щупа 1 или 2, чтобы вывести на дисплей температуру щупа. Щупу нужно 1-2 минуты для стабилизации показаний после установки.

Чтобы вернуть на дисплей температуру гриля, просто нажмите кнопку щупа еще раз. Если щуп не установлен, при нажатии на его кнопку дисплей покажет «NFD» (нет блюда). Щуп для мяса не подходит для считывания температуры свыше 150 °C (257 °F).



ПРОЦЕССЫ В ГРИЛЕ



КАК УСТРОЕН

ЦИКЛ РОЗЖИГА 0-1-2-3

НА ДИСПЛЕЕ	РАБОТАЮТ СИСТЕМЫ	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЗАЧЕМ?
0.0.0	 ШНЕК	55 СЕК.	Шнек вращается и начинает подавать пеллеты в камеру сгорания.
1.1.1	 РОЗЖИГ	90 СЕК.	Свеча накаливания включается и поджигает пеллеты.
2.2.2	 ПОДДУВ И РОЗЖИГ	30 СЕК.	Включается вентилятор и обеспечивает розжиг пеллет.
3.3.3	 ПОДДУВ И РОЗЖИГ	30 СЕК.	Системы продолжают работать, чтобы стабилизировать пламя и создать стабильный жар.



КАК ИЗМЕРЯЕТСЯ И ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА В ГРИЛЕ

Сенсор PT200 Platinum отправляет данные контроллеру. Этот компьютер, «мозг» гриля - он анализирует данные и настраивает поток воздуха и подачу пеллет, чтобы поддерживать заданную температуру. Многие факторы могут влиять на показания датчика: открытая крышка, ветер, брызги жира, влажность и даже гравитация (если гриль стоит на неровной поверхности).

Мини-компьютер анализирует пиковые колебания температуры и вычисляет среднюю температуру по остальным значениям. А затем выводит точный результат на дисплей. Другим контроллерам, которые не проводят подобный анализ, сложно достичь такой точности показаний.



ГРИЛЬ ИЗДАЕТ

СТРАННЫЕ ЗВУКИ



«Пыхтящие» звуки нормальны.

Вентилятор для розжига, расположенный под накопителем, периодически включается и выключается, чтобы обеспечивать такой приток воздуха к огню, который требуется для поддержания заданной температуры.



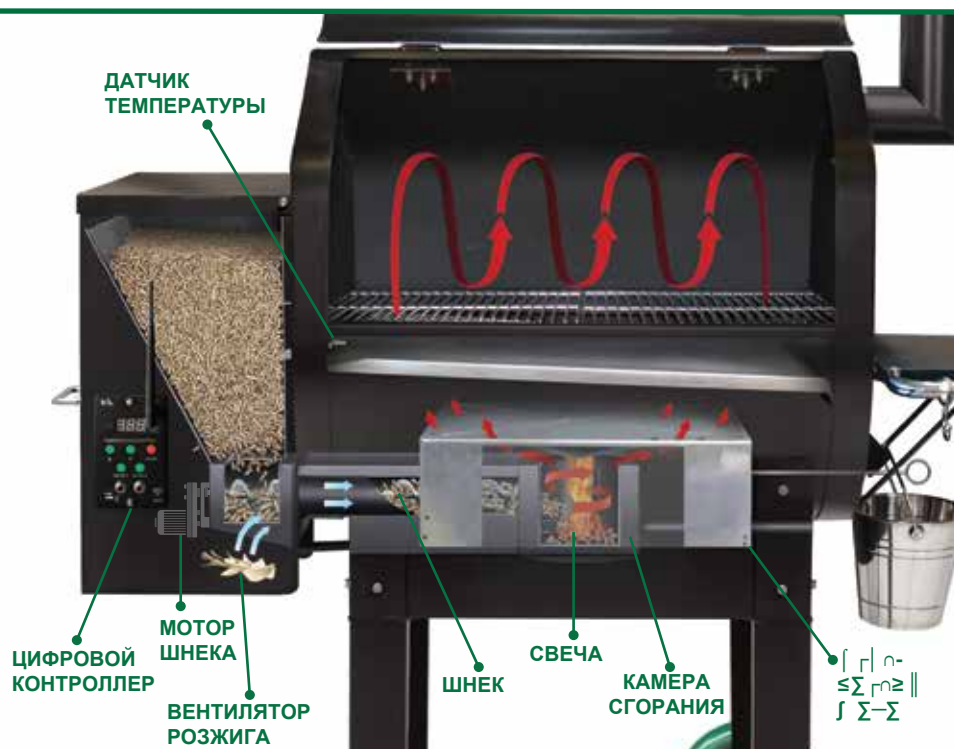
КАК РАБОТАЕТ ГРИЛЬ

Одна из особенностей грилей PRIME — питание от 12 В. Это позволяет регулировать скорость работы поддува и **мотора шнека** на уровне микрорегуляции. Более эффективный контроль ; экономия топлива, меньше золы, повышенная скорость оборотов мотора для быстрой подачи пеллет и быстрого розжига.

Мотор вращает **шнек**,  пода  шпеллеты в камеру сгорания. Там они автоматически поджигаются  **накаливания** в нижней части камеры, а **вентилятор** подает воздух для поддержания пламени.

Камера сгорания создаст циклонный воздушный поток для идеального распределения жара и полного сгорания топлива с минимумом отходов.

Грелка (теплообменник) — это устройство, которое нагревает воду в бойлере. В зависимости от типа нагревателя, он может быть электрическим, газовым или твердотопливным. Грелка устанавливается в бойлере и нагревает воду, которая затем поступает в радиаторы отопления. Грелка — это важный элемент системы отопления, который обеспечивает стабильную работу системы.



ОЧИСТКА И УХОД



ОЧИСТКА ГРИЛЯ



**ВСЕГДА ПОЗВОЛЯЙТЕ ГРИЛЮ ОСТЫТЬ,
Σ ЗОЛЕ ПО∞Σ | НУТЬ ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ.**



**ПРОВОДИТЕ
ОЧИСТКУ ПОСЛЕ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
2-3 МЕШКОВ
ПЕЛЛЕТ**



Убирайте золу    пылесос для золы. Так очистка займ  всего пару минут. Снимите внутренние   гриля и удалите золу и жир из нижней части котла гриля.



ЖДИТЕ НЕ МЕНЕ ЧАСА ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ГРИЛЯ, ПЕРЕД ТЕМ КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПЫЛЕСОС.

Пылесос для золы

Чтобы очистить гриль  помощ¹ пылесоса, не снимая внутренни² 
      отк³ройте дверцу на правой стенке гриля.      
  пылесоса  раз⁴з   Трубка от раз⁴з  ма ид  к камере сгорания.
 Это позволит быстро убрать лишнюю золу.

ЭТА ДВЕРЦА ДОЛЖНА БЫТЬ ЗАКРЫТА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ГРИЛЯ.



ВСЕГДА отключайте гриль от питания перед очисткой, ремонтом или работой с электроникой гриля.

- **Очищайте решетки и поддон для жира регулярно.** Для очистки решеток хорошо подойдет щетка со стальной щетиной, также можно протирать их шариком из скотканной фольги.



ВОЗГОРАНИЕ ЖИРА! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

- **Риск возгорания жира** существует практически в любом гриле. Чтобы снизить его, регулярно очищайте наклонный поддон от скоплений жира. Самый простой способ - обернуть поддон фольгой или использовать вкладыши Drip EZ GMG. Сделайте несколько слоев вкладышей и снимайте их по мере необходимости. При использовании фольги убедитесь, что она не закрывает датчик температуры и круглое отверстие в поддоне.
- **Крышка дымохода.** Регулярно протирайте края крышки, чтобы на ней не скапливался жир.
- **Система отвода жира.** Убедитесь, что в желобе для отвода жира не скапливаются жир и остатки пищи.
- **Убедитесь, что гриль установлен на ровной поверхности.** Гриль необходимо устанавливать на ровной поверхности, чтобы система отвода жира работала правильно и жир уходил в нужном направлении.
- **Периодически убирайте золу из камеры сгорания.** Если зола накроет свечу накаливания, она может не поджечь пеллеты. Кроме того, при очистке гриля не нужно вручную добавлять пеллеты в камеру сгорания. Шнек доставит необходимое количество пеллет во время цикла розжига гриля.
- **Регулярно очищайте гриль изнутри.** Смывайте жир теплой водой с мягким моющим средством или средством для очистки гриля. Не давайте жидкостям попасть в шнек и камеру сгорания. Еще один вариант очистки внутренних элементов: нагрейте гриль до 260 °C и дайте ему 1 час поработать при такой температуре, чтобы сжечь лишние остатки в котле.
- **Очищайте окошко в крышке гриля.** Окошко со временем загрязняется. Удобнее всего очищать его стальной губкой.
- **Берегите гриль от непогоды.** По возможности накрывайте гриль чехлом. Во влажную погоду вода может попасть в накопитель для пеллет, поэтому, если вы оставили гриль под дождем, после его окончания убедитесь, что пеллеты остались сухими. В большинстве случаев пеллеты в накопителе будут сухими, но сильный дождь все же способен их намочить. Готовить на сырых пеллетах не следует.
- **Ремонт?** Ответы на большинство вопросов о ремонте вы найдете на странице нашего сайта: greenmountaingrills.com/support. Скорее всего, проблем не возникнет, но любая техника несовершенна. Мы сделали свой гриль модульным, так что большинство его рабочих систем легко заменить при необходимости.



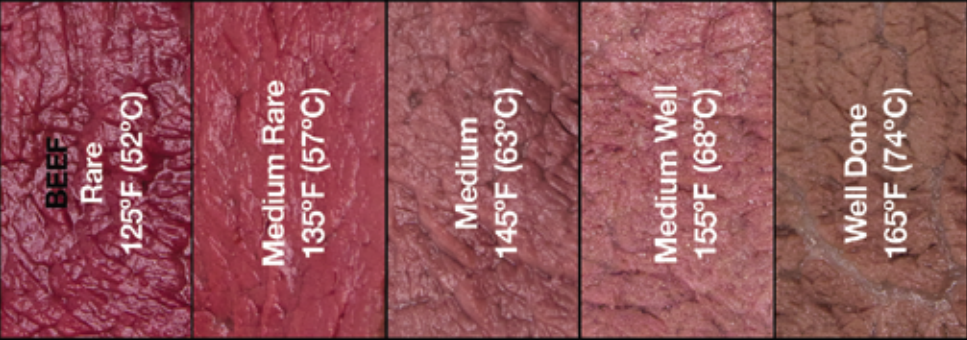
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПЕЛЛЕТАХ

- **Аромат копчения.** Вы получите аромат копчения при приготовлении на слабом жаре, а не на сильном. Чтобы придать блюду аппетитный аромат дымка, держите его в гриле при температуре 66-71 °C в течение часа перед повышением жара и доведением до готовности.
- **Дайте мясу «отдохнуть».** Говядина, свинина и рыба продолжают готовиться даже после того, как их сняли с гриля. Горячие части блюда воздействуют на более холодную середину, и некоторое время температура в центре растёт. Есть мнение, что мясо лучше есть прямо с пылу с жару - но это не всегда так. После того, как блюдо покинет гриль, температура внутри него вырастет ещё на 3-5 °C. К тому же, «отдых» позволяет сокам лучше распределиться по мясу.
- **Шприцевание!** Этот прием хорош для различных блюд: свиной шеи, стейков, бургеров, отбивных и ребрышек - если выполнить шприцевание правильно. Одна из универсальных жидкостей - это смесь яблочного сока и 2-3 ст.л. вустерского соуса. Также имейте в виду, что GMG выпускает шприцы для мяса из нержавеющей стали.
- **Пробуйте!** На гриле можно приготовить почти что угодно. Попробуйте испечь пиццу, хлеб и пироги, поджарить или потушить овощи, готовьте отличные стейки, бекон, свиные отбивные и вырезку, рыбу и птицу. В том числе любые блюда, которые вы прежде готовили в духовке.
- **Копчение на слабом жаре.** Рекомендуем любые продукты, которые вы планируете коптить длительное время, посыпать сахаром, солью или их смесью и убрать на несколько часов в холодильник. Это повышает безопасность мяса. Из соображений безопасности мы также рекомендуем готовить курицу при температуре НЕ ниже 85 °C. Приготовление при более высоких температурах все равно придаст богатый аромат копчения.
- **Общее руководство.** Если вы только начинаете готовить на пеллетном гриле, мы поможем вам начать. Смотрите подробные рекомендации в таблице. Имейте в виду, что фактическое время приготовления может отличаться от приведенных значений: это зависит от конкретного блюда, температуры в вашем гриле на момент выкладывания еды на решетку, от частоты открываний крышки и т.д. ВСЕГДА ГОТОВЬТЕ МЯСО ДО БЕЗОПАСНОЙ ВНУТРЕННЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ.

ВИД МЯСА	МЕТОД	ТЕМПЕРАТУРА	ВРЕМЯ
Колбаски	Обжарка	230 - 260 °C	5 - 10 мин/сторона
Брискет	Low-and-slow	105 - 115 °C	6 - 10 часов
Бургеры	Обжарка	230 - 260 °C	7 - 10 мин/сторона
Курица, куски	Обжарка	190 - 220 °C	15 - 20 мин/сторона
Курица, целиком	Запекание	135 - 160 °C	1,5 - 2,5 часа
Рыба	Обжарка	190 - 220 °C	7 - 20 мин/сторона
Хот-доги	Обжарка	230 - 260 °C	5 - 7 мин/сторона
Джерки	Копчение	65 - 80 °C	4 - 6 часов
Пицца	Выпекание	205 - 230 °C	14 - 18 мин
Рваная свинина	Low-and-slow	105 - 115 °C	8 - 16 часов
Ребрышки	Запекание	90 - 120 °C	4 - 8 часов
Ростбиф	Запекание	120 - 150 °C	1,5 - 3,5 часа
Лосось, копченый	Копчение	65 - 80 °C	6 - 10 часов
Стейки	Обжарка	230 - 260 °C	6 - 10 мин/сторона

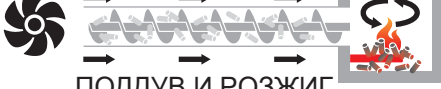
- **Рецепты GMG.** Смотрите наш архив рецептов по ссылке на сайте GMG: greenmountaingrills.com/recipes.

Beef, Lamb, Venison, Duck Breasts (Steaks, Chops, Roasts)		USDA Minimum 145°F (63°C)
Blue, "Pittsburgh"	110-120°F (43-49°C)	Dark purple, cool, stringy, slippery, slightly juicy
Rare	120-130°F (49-54°C)	Bright purple to red, warm, tender, juicy
CHEF TEMP Medium Rare	130-135°F (54-57°C)	Bright red, warm, tender, very juicy
Medium	135-145°F (57-63°C)	Rich pink, yielding, juicy
Medium Well	145-155°F (63-68°C)	Tan with slight pink, firm, slightly fibrous, slightly juicy
Well Done	155°F (68°C) or more	Tan to brown, no pink, chewy, dry
Pork, Raw Hams, Veal (Steaks, Chops, Roasts)		USDA Minimum 145°F (63°C)
Rare	120-130°F (49-54°C)	Pale pink center, warm, tender, slightly juicy
Medium Rare	130-135°F (54-57°C)	Creamy pink color, tender, very juicy
CHEF TEMP Medium	135-145°F (57-63°C)	Cream color, some pink, yielding, juicy
Medium Well	145-155°F (63-68°C)	Cream color, firm, slightly juicy
Well Done	155°F (68°C) or more	Cream color, tough, dry
Pork Ribs, Pork Shoulders, Beef Briskets, Beef Ribs		USDA Minimum 145°F (63°C)
CHEF TEMP Tender, Tugs Apart	203°F (95°C)	High in fat and collagen, best cooked low and slow
Chicken, Turkey (Whole Or Ground), Including Stuffing		USDA Minimum 165°F (74°C)
CHEF TEMP Well Done	160°F (71°C)	Cream color white meat, pale tan dark meat
Ground Meats, Burgers, Sausages, Meat Loaf (Except Poultry)		USDA Minimum 160°F (71°C)
Cook these risky meats to USDA minimum and make them juicy by using a 20% fat blend		
Fish (Except Tuna Steaks)		USDA Minimum 145°F (63°C)
CHEF TEMP Medium	130-145°F (54-63°C)	Slightly translucent, flaky, tender
Tuna Steaks		USDA Minimum 145°F (63°C)
CHEF TEMP Rare	120-125°F (49-52°C)	Bright red



ОБЩИЕ СОВЕТЫ

- **Установка температуры.** Не нажимайте кнопки, пока гриль не пройдет циклы 0-1-2-3 и автоматически не достигнет 66 °C (150 °F). Когда гриль нагреется до 66 °C, вы можете задать желаемую температуру.
- **Время до достижения температуры.** Обычно целевая температура достигается в течение 15-20 минут с момента включения гриля (включая 0-1-2-3). Настраивайте температуру только когда гриль нагреется до 66 °C. Время нагрева после этого зависит от заданной целевой температуры.
- **Диапазон температур.** Вы можете настроить гриль на температуру от 66 °C до 290 °C.
- **Гриль готов.** Подождите, пока гриль нагреется (в этом сходство пеллетных грилей с угольными и газовыми), - тогда он сможет равномерно готовить блюда. Медленно мигающий индикатор на передней панели сообщает о том, что гриль нагрелся. Пока огонек не мигает, гриль нагревается или остывает.
- **Распределение жара.** Если жар в гриле распределяется неправильно, это можно отрегулировать изменением положения отсекаателя жара. Обратитесь к разделу про отсекаатель жара в инструкции по сборке, а также к разделу «Проверка перед розжигом» этого руководства.
Температура гриля быстро растет, но снижается медленнее. Так происходит, потому что пламя должно продолжать гореть, и именно это замедляет снижение градусов. Процесс можно ускорить, если открыть крышку, чтобы лишний жар вышел.
- **Работа контроллера.** В таблице ниже показана работа контроллера и других систем во время цикла розжига 1-1-2-3.

НА ДИСПЛЕЕ	РАБОТАЮТ СИСТЕМЫ	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ЗАЧЕМ?
	 ШНЕК	45 СЕК.	Шнек включается и начинает подавать пеллеты в камеру сгорания.
	 РОЗЖИГ	90 СЕК.	Свеча накаливания включается и поджигает пеллеты.
	 ПОДДУВ И РОЗЖИГ	30 СЕК.	Включается вентилятор и обеспечивает розжиг пеллет.
	 ПОДДУВ И РОЗЖИГ	30 СЕК.	Системы продолжают работать, чтобы стабилизировать пламя и создать стабильный жар.

- На стадии 0 контроллер отправляет по шнеку нужное количество пеллет в камеру сгорания. На стадии 1 запускает свечу поджига. На стадии 2 - вентилятор (и контролирует работу шнека и вентилятора далее).

ПОКА НЕ ПОВЫШАЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ.

- Гриль ожидает подтверждения розжига - чтобы температура гриля на 5° превысила температуру среды. Затем свеча розжига выключается, шнек запускается и работает до нагрева гриля до 66 °C. Не открывайте крышку гриля до достижения этой температуры.

КОГДА ГРИЛЬ НАГРЕЕТСЯ ДО 66 °C, МОЖЕТЕ ЗАДАТЬ ЖЕЛАЕМУЮ ТЕМПЕРАТУРУ.

- Если температура не поднимется на 5° за 20 минут, на дисплее появится код «FAL». Для решения этой проблемы обратитесь к странице 78 данного руководства.
 - **Отображение температуры.** Показания на дисплее соответствуют температуре на уровне решетки в левой части гриля, где и находится датчик температуры. Они могут отличаться от показаний термометра в крышке (есть у отдельных моделей), в зависимости от количества холодных продуктов внутри гриля, частоты поднятия крышки или сильного ветра на улице. Это нормальное явление.
Учтите: если вы готовите, например, куриную тушку, расположенную вертикально, то температура может быть чуть ниже зимой и выше летом. Решив запекать ее при 135 °C, вы можете увидеть на термометре в крышке 120 °C. Поскольку курица «сидит» вертикально и наибольшая ее часть находится ближе к крышке, возможно, стоит поднять температуру до 145 °C, чтобы птица готовилась при желаемой вами температуре. И наоборот, стоит задуматься о снижении жара, если термометр в крышке показывает завышенные показания.
 - **Осадки.** На протяжении времени, когда гриль не используется, обеспечивайте ему защиту от дождя. Во время ливня вода может попасть в трубку шнека и превратить пеллеты в сырые опилки, которые позднее высохнут в единую плотную массу. Схожие неприятности могут возникнуть из-за тающего снега. Чехол для гриля, конечно, снизит риск, но идеальным решением является хранение в гараже или под навесом.
 - **Приготовление в разных погодных условиях.** Поскольку гриль может использоваться в разную погоду, начальная температура 66 °C может быть повышена на 10-15 градусов при первичном розжиге, чтобы не делать процесс нагрева слишком долгим в холодные дни. Гриль остынет обратно до 66 °C сам по себе, но вы можете приподнять крышку, чтобы ускорить процесс остывания.
Когда температура воздуха опускается ниже 2 °C, автоматически включается турборежим, который увеличивает подачу пеллет и воздуха в камеру сгорания, чтобы вам не пришлось долго ждать нагрева гриля.
 - **Термочехол.** Как показали тесты пользователей, при розжиге гриля в холодную погоду можно на 40-50% снизить потребление пеллет, если использовать термочехол GMG. Этот аксессуар очень поможет в холодных регионах. Но не используйте термочехол летом: в жаркие дни он не даст никаких преимуществ и даже может помешать.
 - **Держите крышку закрытой во время приготовления.** Блюда в гриле готовятся при помощи конвекции, а открытая крышка позволяет жару улетучиваться. Пока вы смотрите на еду на решетке, она не готовится.
 - **Проверка пеллет.** Убедитесь, что в накопителе достаточно пеллет! Иногда проверяйте их количество, чтобы топливо не закончилось в процессе приготовления ваших блюд.
 - **Хранение пеллет.** Храните пеллеты в прохладном сухом месте. Не позволяйте им намокать, иначе они могут разбухнуть и разделиться на опилки.
 - **Байпасс для повторного включения.** Если в ходе приготовления произойдет краткосрочное отключение электричества или кто-то случайно выключит гриль, вам, конечно, захочется завершить приготовление в том же режиме.
-  **Используйте этот метод ТОЛЬКО при отключении электричества, пока в гриле еще горит огонь.**
- Используйте этот метод, если в гриле еще не погасло пламя, то есть в течение 6-7 минут после отключения электричества. Если вентилятор 3-4 минуты тушил гриль, данный метод не сработает.
- Для начала убедитесь, что гриль подключен к электросети. Когда дисплей покажет «oFF», нажмите красную кнопку питания, чтобы включить гриль. Когда дисплей покажет «0», зажмите кнопку питания примерно на 7 секунд или до момента, когда дисплей покажет температуру. Теперь настройте температуру до нужной вам.
- **Выключение.** Просто нажмите красную кнопку питания - и ваш гриль автоматически перейдет в режим выключения. Позвольте вентилятору работать 15 минут, пока он тушит пламя. Когда процесс завершится, на дисплее появится «oFF». После этого зажмите кнопку питания на 7 секунд, пока дисплей не выключится. Когда это произойдет, это будет говорить об успешном выключении. Гриль можно оставить включенным в розетку, если вам так удобнее: это позволит быстрее запустить его в следующий раз.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Гриль не включается при нажатии кнопки питания.



Проверьте, подключен ли кабель питания. Когда вилка адаптера включена в сеть, убедитесь, что заработал световой индикатор на адаптере.

Проверьте оба конца кабеля папа-папа, чтобы убедиться, что оба правильно и надежно подключены.

Проверьте, не выключены ли пробка/пробки на этой линии электропитания. Подключите какое-нибудь другое устройство к этой розетке, чтобы проверить, работает ли она.

После всех предыдущих шагов отключите гриль от розетки. Снимите контрольную панель. Проверьте, все ли провода за ней подключены к соответствующим разъемам. Попробуйте их вытащить и снова плотно вставить.



Гриль не достигает заданной температуры.



Если гриль остается на уровне наружной температуры воздуха...

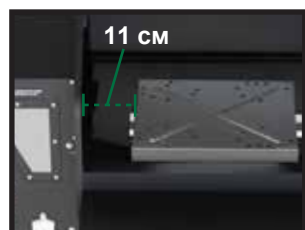
Проверьте, не накопилось ли в камере розжига слишком много пеллет, и уберите оттуда все пеллеты. Переполнение может мешать розжигу гриля. Прочитайте раздел «Первый запуск гриля» в этом руководстве и выполните инструкции, которые он содержит. Помните, что инструкции раздела про первый запуск актуальны только при первом запуске гриля или в подобных экстренных ситуациях.



Если гриль розжигается, но не достигает нужной температуры...

Проверьте вентилятор розжига: вращается ли он, нет ли на его лопастях повреждений.

Убедитесь, что отсекающий жар правильно установлен.



LEDGE (DANIEL BOONE)



PEAK (JIM BOWIE)

Неправильное расположение отсекающего жара может мешать достижению целевой температуры. Ручка отсекающего жара должна находиться в положении около отметки -0,5". Глубина, на которую шпилька ручки вкручена в гайку щитка, может немного отличаться на разных моделях, поэтому немного поэкспериментируйте, чтобы найти идеальное положение ручки.

Убедитесь, что наклонный поддон для жира правильно установлен.



PEAK & LEDGE



Неправильная температура.



Если дисплей показывает код «SEN» или отображаются странные показания температуры (растут быстрее, чем гриль мог бы нагреться), свяжитесь с нашей техподдержкой 530-347-9167 (тональный режим 1).

В другом случае проверьте, не перекрывает ли фольга на поддоне для жира датчик температуры. Оборачивать поддон фольгой - нормальная практика, но фольга должна плотно прилегать к поддону, при этом отверстия (круглые и полумесяц) не должны быть ею перекрыты, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха.

Простой способ проверить датчик температуры - взглянуть на стартовое показание температуры сразу после процедуры запуска 0-1-2-3. Эта температура должна быть близка к температуре воздуха, поскольку гриль еще не нагрелся.

Неверное положение отсекающего жара может мешать достижению температуры. Ручка отсекающего жара должна находиться в положении около отметки -0,5". Глубина, на которую шпилька ручки вкручена в гайку щитка, может немного отличаться на разных моделях, поэтому немного поэкспериментируйте, чтобы найти идеальное положение ручки.

Убедитесь, что поддон для жира правильно установлен. Иллюстрация на предыдущей странице.



Из накопителя для пеллет идет дым.



Убедитесь, что в камере сгорания нет золы и пеллет.

Убедитесь, что крышка накопителя закрыта, пока гриль работает. Нажмите на каждый угол крышки, чтобы убедиться в плотности прилегания. Если угол крышки сидит на 0,3 см выше плоскости крышки, значит, проблема в погнутой крышке.

Это можно проверить, если сложить два листа фольги и накрыть ими накопитель, а затем прижать крышку сверху. Так вы создадите временный уплотнитель, который не позволит дыму выходить из накопителя.

Убедитесь, что вентилятор розжига свободно вращается и не поврежден.

Убедитесь, что заслонка сброса пеллет плотно закрыта.

Если вышеперечисленное не помогло, под подозрение попадает прокладка между накопителем и шнеком. Ее можно укрепить термостойким герметиком.



Сигнал недостатка пеллет долго звучит.



Наполните накопитель пеллетами таким образом, чтобы они были выше датчика уровня пеллет. Если это не решит проблему, отключите гриль от сети, отключите сигнал и подключите гриль снова (на задней части контрольной панели). Если сигнал продолжает срабатывать, система предупреждения о недостатке пеллет сломана и нуждается в замене. Свяжитесь с нашей техподдержкой: 530-347-9167 (тон. реж. 1). Временно избавиться от сигнала можно, отключив систему оповещения*, просто вынув провод из контрольной панели.

**Эта система не является необходимой для работы гриля. Можно отключить ее и продолжить готовить.*



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Нет пеллет в камере сгорания.



Можно включить гриль и нажать кнопку питания, чтобы запустить цикл 0. Посмотрите через котел гриля на шнек - вращается ли он.

Если шнек вращается, но пеллеты не поступают, значит, они застревают в отверстии, ведущем к шнеку. Выключите гриль, перемешайте пеллеты в накопителе и снова запустите гриль и цикл 0. Подождите, пока пеллеты покажутся в камере сгорания. Может потребоваться пара циклов 0, чтобы пеллеты «добрались» по шнеку. Когда они покажутся, выключите гриль и снова запустите 0-1-2-3, чтобы разжечь гриль.

Более серьезная проблема - если шнек не вращается. Прислушайтесь к мотору шнека. Если мотор работает, а шнек не вращается, значит, сцепление мотора и шнека сломалось. Свяжитесь с нашей техподдержкой: 530-347-9167, тон. реж. 1.



В гриле неравномерный жар.



Такой жар можно выровнять перемещением отсекаателя жара. Попробуйте сместить его несколько раз на 0,5 см и наблюдайте, как меняется температура. Используйте ручку отсекаателя и установите ее около отметки «0». Глубина, на которую шпилька ручки вкручена в гайку щитка, может немного отличаться у разных моделей, поэтому немного поэкспериментируйте для поиска идеального положения. Просто отметьте нужную вам глубину на ручке самостоятельно. Так вы сможете повторять расположение щитка каждый раз после очистки элементов гриля.



Громкий щелкающий звук во время работы шнека.



Обычно это признак поврежденной/стертой шестерни в сцеплении шнека. Нужен комплект ремонта шнека.



Гриль не разжигается (на дисплее код «FAL»).



Возможно, в камере сгорания слишком много золы. Подождите, пока она остынет, и выбросьте ее. Другой вариант: пеллеты могли переполнить камеру сгорания. Никогда не включайте/выключайте гриль несколько раз подряд впустую - иначе пеллеты переполнят камеру. Каждый раз, когда на дисплее цикл 0, гриль подает в камеру порцию пеллет. Розжиг не сработает, если в нижнюю часть камеры не поступает воздух.

Вентилятор розжига мог не сработать. Проверьте, вращаются ли его лопасти на этапах 2 и 3 цикла 0-1-2-3.

Шнек может не доставлять пеллеты в камеру сгорания. Обратитесь к пункту «Нет пеллет в камере сгорания» выше.

Если в камере отсутствуют лишние пеллеты и зола, вентилятор работает, а новые пеллеты поступают, скорее всего, вышел из строя элемент розжига и потребуются его замена*.

**Гриль можно разжечь вручную, если свеча вышла из строя. Положите в камеру сгорания горсть пеллет и подожгите их газовой горелкой. Когда пеллеты смогут поддерживать пламя, включите гриль в сеть (на дисплее появится «OFF»). Зажмите кнопку питания на 10 секунд. Гриль покажет на дисплее «0» и пропустит этапы сразу до регулировки температуры, включая вентилятор и шнек. Дайте грилю достичь 66 °C, а затем задайте нужную температуру, как обычно.*



Шнек заклинило.



Включите гриль и цикл 0 нажатием кнопки питания (первый этап нормального запуска) и прислушайтесь к звуку мотора шнека. Если мотор работает, посмотрите в камеру сгорания, на кончик шнека, чтобы определить, вращается ли он. Если мотор работает, но пеллеты не поступают, значит, на входе в шнек возник затор из пеллет. Выключите гриль, перемешайте пеллеты в накопителе и снова запустите на гриле цикл 0. Подождите, пока пеллеты покажутся в камере сгорания. Может потребоваться пара циклов 0, чтобы пеллеты «добрались» по шнеку до камеры сгорания.

Если вы уверены, что шнек не вращается, а мотор работает, можно попытаться разобраться с пеллетами через трубку шнека и расчистить затор. Выключите гриль и снимите с него поддон для жира и отсекаатель жара. Удалите все пеллеты из накопителя и камеры сгорания. Очистите затор подходящим объектом.

Когда трубка шнека будет очищена, добавьте в накопитель новые пеллеты и запустите цикл 0 еще пару раз. Когда пеллеты начнут попадать в камеру сгорания, выключите гриль, установите отсекаатель жара и поддон для жира и запустите гриль снова для прохождения всего цикла розжига 0-1-2-3.



Вентилятор розжига, кажется, работает неправильно.



Не стоит переживать, если вентилятор не работает непрерывно. Поддержание стабильной температуры не требует того, чтобы он всегда был включен, поэтому вентилятор включается и выключается.

Исключение: вентилятор должен постоянно работать с начала цикла 2 до набора температуры грилем.

Сперва отключите гриль от сети. Затем толкните вентилятор пальцем, чтобы убедиться, что он свободно вращается, и осмотрите его на видимые повреждения. Если лопасти повреждены, вентилятор следует заменить.

Проверьте провода, ведущие к вентилятору, и разъемы на них: все разъемы должны быть плотно подключены.



ГАРАНТИЯ И ПОДДЕРЖКА



ПОДТВЕРДИТЕ СВОЮ ГАРАНТИЮ ЗДЕСЬ:
greenmountaingrills.com/warranty-registration

Эта ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ покрывает дефекты производства и детали гриля на период трёх (3) лет с момента покупки гриля у официального дилера. В течение гарантийного периода, GMG Products, LLC (dba Green Mountain Grills) заменит или отремонтирует неисправные грили, возвращённые нам или нашим дилерам, изначальным покупателем. Любые обращения по данной гарантии принимаются только до истечения гарантийного срока.

Эта гарантия не покрывает неисправности, возникшие из-за неправильного использования, или неисправностей электросетей. Также она не покрывает естественный косметический износ деталей и покрытий, например, краски. Гарантией не покрывается использование товара не по назначению, указанным в руководстве пользователя. Также гарантия исключает грили, за которые GMG не получила оплату.

ЭТА ГАРАНТИЯ ДАЁТ ВАМ ОПРЕДЕЛЁННЫЕ ЗАКОНОМ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МЕСТА ПРОЖИВАНИЯ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ GREEN MOUNTAIN GRILLS ЗА ДЕФЕКТЫ ПРОИЗВОДСТВА И КАЧЕСТВА МАТЕРИАЛОВ ОГРАНИЧИВАЮТСЯ РЕМОНТОМ ИЛИ ЗАМЕНОЙ, КАК УКАЗАННО ВЫШЕ В ДАННОЙ ГАРАНТИИ. ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ОБРАЩЕНИЯ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБРАЩЕНИЯ НЕ ОБЕСПЕЧИВАЮТСЯ И GMG НЕ БЕРЁТ НА СЕБЯ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ.

GMG PRODUCTS, LLC (dba GREEN MOUNTAIN GRILLS) НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УРОН ПЕРЕД ПРИОБРЕТАТЕЛЮ ИЛИ ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ, СВЯЗАННЫЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА.

Для обращения по исполнению данной гарантии, свяжитесь с дилером, у которого вы приобрели гриль, или позвоните нам по телефону 530-347-9167 (СШ).



**МЫ СТРЕМИМСЯ К ОБЕСПЕЧЕНИЮ
ЛУЧШЕГО ОПЫТА ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ**

Инструкции по сборке и пользованию продуктов:
greenmountaingrills.com/new-grill-owners

Рекомендаций по ремонту, уходу и обслуживанию:
greenmountaingrills.com/support

ПОДДЕРЖКА ГРИЛЯ

Тел. 1.800.603.3398 - тоновый набор 1
Режим работы Пн-Пт 8:00 - 18:00 PST,
Сб-Вс 9:00 - 18:00 PST (выходные гос. праздники)

Контакты:

Green Mountain Grills LLC.
316 California Ave. Suite 1065
Reno, NV 89509

Горячая линия (Россия - GrillBaza)

Тел. +7 915 334 60 70

ПОДДЕРЖКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Тел. 1.800.603.3398 - тоновый набор 15
Email AppSupport@greenmountaingrills.com
Режим работы Пн-Пт 10:00 - 18:00 PST,
Сб 9:00 - 17:00 PST (выходные вс и гос. праздники)

СТАНЬТЕ ЧАСТЬЮ ОБЩЕСТВА GMG

**СЛЕДИТЕ В СОЦСЕТЯХ ЗА ГРИЛЛЕРАМИ И ПИТМАСТЕРАМИ,
КОТОРЫЕ ГОТОВЯТСЯ К ОТЛИЧНЫМ ВЫХОДНЫМ**
#GMGNATION #GREENMOUNTAINGRILLS #GMGPRIME

**УЗНАЙТЕ БОЛЬШЕ О РЕЦЕПТАХ, СОБЫТИЯХ, И
НОВОСТЯХ ОТ ПОСТАВЩИКОВ ВАШИХ ЛЮБИМЫХ
ГРИЛЕЙ И НАСТОЯЩЕГО АРОМАТА ПЕЛЛЕТ.**

[WWW.GREENMOUNTAINGRILLS.RU](https://www.greenmountaingrills.ru)



[@GREENMOUNTAINGRILLS](https://www.instagram.com/greenmountaingrills)